



Bureau international

Weltpoststrasse 4
3015 BERNE
SUISSE

T +41 31 350 31 11
F +41 31 350 31 10
www.upu.int

Contact: Abdellatif Meskine
T +41 31 350 31 70
abdellatif.meskine@upu.int

- Странам-членам Союза
 - Правительственным органам
 - Регуляторам
- Назначенным операторам
- Региональным союзам

Берн, 3 ноября 2021 г.

Номер: 0405(DIRCAB.CAB)1138

Содержание: Список адресов, руководителей и высших должностных лиц почтовых организаций – Официальный запуск приложения

Госпожа, господин,

Международное бюро Всемирного почтового союза (ВПС) разработало новое приложение Списка адресов, руководителей и высших должностных лиц почтовых организаций (LAHSO), которое будет официально введено в действие в среду, 10 ноября 2021 г., в 12.00 HNEC (UTC + 1).

Цель нового приложения состоит в том, чтобы этот список был динамичным и простым в использовании, в частности, для ввода и вывода данных сотрудниками, назначенными и аккредитованными их органами. В этой связи новая система зависит от участия и вклада назначенных координаторов на уровне стран.

A. Координаторы и заместители

1. Функции

Международное бюро собрало информацию о координаторах и заместителях LAHSO для каждого органа каждой страны-члена ВПС. Основные задачи этих сотрудников - осуществление различных обновлений, касающихся, адресов, руководителей, контактных данных и т. д., и они будут единственными лицами, уполномоченными вводить их в интерфейс, предусмотренный для этой цели, а также обеспечивать надлежащее обновление опубликованной информации.

2. Ожидаемые бланки

Международное бюро все еще ожидает бланки назначенных координаторов некоторых стран. Правительственным органам, органам регулирования и назначенным операторам этих стран предлагается активизировать назначение координаторов.

/ Указания по использованию этих бланков приводятся в приложении 1 (практическая информация).

3. Уведомление и смена координатора и/или заместителя

/ В случае назначения или смены координатора органам стран-членов ВПС предлагается сделать это, используя бланк, представленный в приложении 2, доступный только на французском или английском языках и загружаемый с веб-сайта ВПС (www.upu.int/en/Members-Centre/List-of-addresses). Эти бланки, должным образом заполненные и подписанные руководителем по международным вопросам или директором/генеральным секретарем соответствующего органа, следует направить в Международное бюро, предпочтительно по электронной почте (addresslist@upu.int).

Ко

На этом этапе региональным союзам предлагается не направлять бланк координатора и заместителя и по-прежнему направлять обновления, касающиеся их организаций (addresslist@upu.int), с указанием изменений в цвете или с отслеживанием изменений, чтобы ответственная за эту работу группа в Международном бюро ВПС могла вносить изменения от имени региональных союзов непосредственно в приложении LAHSO.

B. Официальное уведомление, касающееся органов и должностей высшего уровня

При изменении названия органа, а также при изменениях, связанных с высшими должностными лицами¹ (такими как министр, заместитель министра, государственный секретарь, заместитель государственного секретаря, постоянный генеральный секретарь, заместитель постоянного генерального секретаря, председатель Совета по регулированию, председатель Совета директоров, главный исполнительный директор, генеральный директор, помощник генерального директора, заместитель генерального директора), требуется официальное письмо-уведомление Генеральному директору Международного бюро ВПС.

Официальное письмо с уведомлением должно направляться координатором или высшим должностным лицом из списка адресов соответствующего органа и должно содержать дату (даты) изменения(-й), а также направляться по адресам электронной почты: dgoffice@upu.int и addresslist@upu.int или по почте по следующему адресу:

Bureau international
Union postale universelle
Weltpoststrasse 4
3015 BERNE
SUISSE

Без официального уведомления изменение не может быть учтено в системе.

C. Поиск информации в списке адресов

Международное бюро ВПС обеспечило доступ к просмотру списка адресов координаторам и их заместителям, а также сотрудникам, которые уже имели доступ к прежнему списку и входили в систему в течение последних месяцев.

Доступ предоставляется сотрудникам, входящим в состав почтовых организаций, и не предоставляется внешним участникам.

Координаторы и/или их заместители могут обратиться за разрешением на доступ новых сотрудников. Этот запрос следует направлять по электронной почте (addresslist@upu.int) с указанием фамилии, имени, должности и адреса электронной почты соответствующих сотрудников.

D. Доступ к приложению LAHSO

Приложение LAHSO доступно по следующей ссылке: <https://lahso.upu.int> и работает с веб-браузерами Google Chrome и Mozilla Firefox.

Доступ к приложению LAHSO осуществляется через учетные записи, используемые для подключения к веб-сайту ВПС, и определенные права были предоставлены уполномоченным сотрудникам (координаторам и их заместителям) для обновления данных или простого просмотра списка.

Для обеспечения доступа к базе данных необходима регистрация на веб-сайте ВПС. Если вы еще не зарегистрированы, то для получения учетной записи ВПС (имя пользователя и пароль) на веб-сайте ВПС (<https://www.upu.int/en/Contact-us/IT-support>) доступно краткое руководство по регистрации.

С 11 ноября 2021 года больше нельзя будет подключиться к прежней версии списка адресов и доступ к прежнему списку перестанет действовать.

¹Функции и обязанности в этом тексте нейтральны с гендерной точки зрения.

Е. Руководства

Для упрощения использования нового приложения были разработаны два руководства:

Практическое руководство – предназначено для использования координаторами и их заместителями.

Руководство по просмотру информации – предназначено для использования сотрудниками, уполномоченными только на ознакомление со списком.

Оба этих руководства доступны онлайн (<https://lahso.upu.int/help/Content/Home.htm>).

Ф. Контакты

По любым вопросам или затруднениям:

- технического характера, связанным с приложением, запросы следует направлять через платформу <https://support.upu.int> (дополнительная информация об этой платформе доступна по следующей ссылке: <https://www.upu.int/en/Contact-us/IT-support>);
- относительно содержания и использования запросы следует направлять по адресу addresslist@upu.int.

Я благодарю все страны-члены ВПС, а также региональные союзы, за их приверженность ВПС и, в частности, за усилия, которые будут предприняты для обеспечения надлежащего функционирования этой новой системы списка адресов.

С уважением,

Заместитель Генерального директора

(Подпись)

Паскаль Клива